



全国政协举行新年茶话会，习近平发表重要讲话

中国人民一定能够继续创造人间奇迹

中国人民政治协商会议全国委员会2020年12月31日上午在全国政协礼堂举行新年茶话会。党和国家领导人习近平、李克强、栗战书、汪洋、王沪宁、赵乐际、韩正、王岐山等同各民主党派中央、全国工商联负责人和无党派人士代表、中央和国家机关有关方面负责人以及首都各族各界人士代表欢聚一堂，共迎2021年元旦。



奋勇前进，以优异成绩庆祝中国共产党成立100周年

中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平在茶话会上发表重要讲话。他强调，即将到来的2021年，我们将隆重庆祝中国共产党成立100周年，制定和实施“十四五”规划，开启全面建设社会主义现代化国家新征程。我们要深刻铭记中国人民和中华民族为实现民族独立、人民解放和国家富强、人民幸福而奋斗的百年艰辛历程，发扬为民服务孺子牛、创新发展拓荒牛、艰苦奋斗老黄牛的精神，永远保持慎终如始、戒骄戒躁的清醒头脑，永远保持不畏艰险、锐意进取的奋斗韧劲，在

全面建设社会主义现代化国家新征程上奋勇前进，以优异成绩庆祝中国共产党成立100周年。

习近平代表中共中央、国务院和中央军委，向各民主党派、工商联和无党派人士、各人民团体，向全国广大工人、农民、知识分子、干部和各界人士，向人民解放军指战员、武警官兵、公安干警和消防救援队伍指战员，向香港特别行政区同胞、澳门特别行政区同胞、台湾同胞和海外侨胞，向关心和支持中国现代化建设的各国朋友，致以节日的问候和诚挚的祝福，祝大家新年好。

回顾2020年，征途充满艰辛，奋斗成果显著

习近平指出，2020年，面对错综复杂的国际国内形势，我们统筹中华民族伟大复兴战略全局和世界百年未有之大变局，团结带领全党全军全国各族人民披荆斩棘、攻坚克难，取得了新冠肺炎疫情防控重大战略成果，战胜了严重洪涝灾害，实现了经济增长由负转正，完成了新时代脱贫攻坚目标任务、“十三五”时期目标任务，重大科技项目、重大工程建设捷报频传，全面建成小康社会取得伟大历史成果，中华民族伟大复兴向前迈出了新的一大步。

习近平强调，2020年，我们继续坚定不移推进改革开放，中央深改委部署的50个重点改革任务和其他75个改革任务基本完成，中央和国家机关有关部门完成143个改革任务，各方面出台268个改革方案。中共十八届三中全会召开7年多来，各方面

共推出2485个改革方案，中共十八届三中全会提出的改革目标任务总体如期完成。

习近平指出，2020年，我们坚持“一国两制”方针，促进香港、澳门经济发展和社会稳定。我们坚持一个中国原则和“九二共识”，坚决维护台海和平稳定。我们秉持人类命运共同体理念，顶住单边主义、保护主义、霸权主义逆流，推进中国特色大国外交，推动并参与国际抗疫合作，为全球抗击新冠肺炎疫情病魔、促进和平与发展作出了积极贡献。

习近平强调，回顾2020年，征途充满艰辛，奋斗成果显著。这是中国共产党坚强领导的结果，是中国人民和中华民族万众一心、顽强拼搏的结果，是中国精神、中国力量的充分展现。事实再次证明，中国人民是伟大的人民、英勇的人民，一定能够继续创造令人刮目相看的人间奇迹。

把人民政协制度优势转化为国家治理效能

习近平指出，一年来，人民政协坚持中国共产党对政协工作的全面领导，坚持团结和民主两大主题，履职尽责，凝心聚力，为党和国家事业发展作出重要贡献。新的一年，人民政协要再接再厉、团结奋进，加强专门协商机构建设，把人民政协制度优势转化为国家治理效能，把各方面智慧和力量凝聚起来，形成海内外中华儿女心往一处想、劲往一处使的强大合力，不断巩固和发展大团结大联合局面。

茶话会由中共中央政治局常委、全国

政协主席汪洋主持。他指出，我们一定要认真学习贯彻习近平总书记重要讲话精神，高举中国特色社会主义伟大旗帜，同心同德、顽强拼搏，扎实做好统一战线和人民政协各项工作，团结一切可以团结的力量，调动一切可以调动的积极因素，紧扣“十四五”规划制定实施深入协商议政、开展民主监督，提高建言资政和凝聚共识水平，更好发挥人民政协专门协商机构在国家治理体系中的优势作用，以实际行动和优异成绩庆祝中国共产党成立100周年。

■据新华社

中俄两国元首互致新年贺电 中俄两国总理互致新年贺电 为动荡变革世界注入更多正能量

2020年12月31日，国家主席习近平和俄罗斯总统普京互致新年贺电。

习近平在贺电中代表中国政府和中国人民，向普京总统和俄罗斯人民致以诚挚的祝贺和美好的祝愿。习近平指出，2020年是极不平凡的一年。这一年，中俄两国人民守望相助、同舟共济，携手投身抗疫斗争，续写两国睦邻友好新篇章。双方启动中俄科技创新年，推动疫情防控常态化条件下双边经贸合作稳定发展，促进“一带一路”建设与欧亚经济联盟对接取得新成果。两国共同庆祝世界反法西斯战争胜利暨联合国成立75周年，展示捍卫国际公平正义的坚定决心，为构建新型国际关系和人类命运共同体作出新贡献。这一年，我同普京总统多次通电话，共同出席一系列多边视频峰会，就中俄关系和重大国际地区问题深入交换意见，达成新的重要共识，我对

此高度评价。

习近平强调，即将到来的2021年对中俄关系具有特殊意义。双方将围绕庆祝《中俄睦邻友好合作条约》签署20周年这一主线，大力弘扬两国世代友好理念，为新时代中俄关系发展擘画新愿景，增添新内涵。我愿通过各种形式同普京总统保持密切交往，引领双方不断深化全面战略协作和各领域务实合作，为两国人民带来更大福祉，为动荡变革的世界注入更多正能量。

普京在贺电中向习近平主席致以衷心的新年祝贺，祝全体中国人民吉祥安康。普京表示，在即将过去的一年里，俄中全面战略协作伙伴关系持续快速发展，两国政府、立法机构及各部门保持密切沟通，规模庞大的俄中科技创新年活动顺利启动，双边经贸合作克服新冠肺炎疫情影响保持高水平运行。双方密切协调配合，共同

推动解决地区和国际热点问题，在联合国、上海合作组织和金砖国家框架内通力协作。明年，我们将庆祝《俄中睦邻友好合作条约》签署20周年，相信双方将继续秉持条约精神，携手推动俄中关系取得新的发展成就。

同日，国务院总理李克强同俄罗斯总理米舒斯京互致新年贺电。李克强在贺电中说，过去的一年，中俄两国努力克服疫情影响和外部挑战，推动双方各领域合作保持积极向好发展势头。双方成功举行中俄总理第二十五次定期会晤，达成许多重要共识。我愿同米舒斯京总理进一步加强沟通协作，充分发挥两国总理定期会晤机制统筹协调作用，推动双方务实合作持续健康稳定发展。米舒斯京在贺电中表示，相信俄中总理定期会晤机制在新的一年里将进一步促进双方落实既定目标任务，推动两国合作提升到更高水平。

■据新华社

许达哲主持召开省委常委会会议 传达学习习近平重要讲话等 领导干部要带头修身律己廉洁治家反对特权

本报2020年12月31日讯 今天上午，省委常委会召开会议，传达学习习近平总书记中央政治局民主生活会上重要讲话精神；传达学习中央农村工作会议精神，研究我省贯彻落实举措；审议通过《湖南省生态环境保护工作责任规定》《湖南省生态环境保护督察工作实施办法》《湖南省重大生态环境问题（事件）责任追究办法》。省委书记许达哲主持会议并讲话。

要驰而不息 纠“四风”改作风

会议强调，习近平总书记在中央政治局民主生活会上重要讲话精神，是新时代全面加强党的建设的重要遵循。全省各级党组织要认真学习领会落实，把“旗帜鲜明讲政治”的要求贯彻到履职尽责全过程，加强政治建设，把握政治方向，发扬斗争精神，勇于攻坚克难，善于从政治和全局高度分析问题解决问题，不断提高政治判断力、政治领悟力、政治执行力，以实际行动践行“四个意识”“两个维护”。要驰而不息纠“四风”改作风，坚决把解决

形式主义官僚主义突出问题、为基层减负作为加强作风建设重点，推动中央八项规定精神落到实处、见到实效，进一步营造良好的政治生态；领导干部要带头修身律己、带头廉洁治家、带头反对特权。要高质量开好省委常委班子年度民主生活会，引导各级党组织用好批评与自我批评的武器。

坚持规划先行 加强乡村建设

会议强调，要深入学习贯彻习近平总书记在中央农村工作会议上的重要讲话精神，充分认识新发展阶段做好“三农”工作的重要性紧迫性，坚持农业农村优先，始终把“三农”工作作为全局工作的重中之重，真抓实干、落实到位。要巩固拓展脱贫攻坚成果，着力补齐农村基础设施短板，大力发展乡村产业，坚持和完善向重点乡村选派第一书记和工作队制度，坚持规划先行加强乡村建设，真正探索走出一条切合实际的乡村振兴路子。要扛牢粮食主产省的重大责任，牢牢守住耕地红线、粮食安全底线，切实抓好粮食质量安全

监管，解决好种子和耕地问题，为国家粮食安全多作贡献。要加强党对“三农”工作的领导，坚持“五级书记”一起抓，凝聚做好新时代“三农”工作的强大合力。

要健全完善 生态环境保护督察制度

会议听取了关于开展《湖南省生态环境保护工作责任规定》实施评估和《湖南省生态环境保护工作责任规定》等三个文件起草情况的汇报，充分肯定全省打好污染防治攻坚战取得的重大成果。会议强调，要深入贯彻落实习近平生态文明思想，切实提高思想认识，进一步压实生态环境保护责任，把“管发展必须管环保、管生产必须管环保、管行业必须管环保”的要求落到实处。要健全完善生态环境保护督察制度，建立健全执纪问责机制，把中央生态环保督察反馈和老百姓反映强烈的问题整改好，把省级环保督察的作用发挥好，把督察整改的成果巩固好。对履行执纪责任不力、出现重大问题或造成严重后果的，从严追问责。

会议还研究了其他事项。 ■湖南日报记者 冒蓁 刘笑雪